

The Simple Path to Wealth

หนทางเรียบง่ายสู่ความมั่งคั่ง

เส้นทางอิสระทางการเงิน ความร่ำรวย และชีวิตที่ล่องตัวเหนือสิ่งใด



JL COLLINS

เจแอล คอลลินส์ : เขียน สวิณี แสงสิทธิชัย : แปล



สารบัญ

จุดเริ่มต้น	23
บทที่ 1 การริเริ่ม	25
บทที่ 2 เส้นทางขนาน นักบวชกับขุนนาง	29
บทที่ 3 เรื่องราวของผม :	30
มันไม่ใช่เรื่องของการหยุดทำงานเลย	
บทที่ 4 บันทึกเตือนใจ	38

ภาคที่ 1 การปรับตัว	45
บทที่ 1 หนังสือ : ภาระต้องห้าม	47
บทที่ 2 ทำไมต้องมีเงินฝักยู่	59
บทที่ 3 เกษียณแล้วเป็นเศรษฐีได้ทุกคนหรือเปล่า	62
บทที่ 4 คิดเห็นต่อเงินอย่างไร	68
บทที่ 5 ลงทุนในตลาดกระทิง (หรือหมี)	78

ภาคที่ 2 จะใช้ประโยชน์จากเครื่องมือสิ่งสมควรมั่งคั่ง ที่แข็งแกร่งที่สุดในโลกอย่างไร

บทที่ 6 การล่มสลายครั้งใหญ่กำลังจะเกิดขึ้น!	89
แม้กระทั่งนักเศรษฐศาสตร์ที่มีชื่อเสียงที่สุดก็ช่วยคุณไม่ได้	

บทที่ 7	ทำไมตลาดถึงพุ่งขึ้นสูงเสมอ	98
บทที่ 8	ทำไมคนส่วนใหญ่ถึงขาดทุน	106
บทที่ 9	วันอังคารทมิฬ	114
บทที่ 10	ง่ายเข้าไว้ : เครื่องมือและความคิด	121
บทที่ 11	กองทุนรวมดัชนีมีไว้เพื่อคนขี้เกียจจริงหรือ	128
บทที่ 12	หุ้นกู้	135
บทที่ 13	แนวทางการจัดการพอร์ตเพื่อสั่งสม และรักษาความมั่งคั่ง	145
บทที่ 14	เลือกหนทางการจัดสรรสินทรัพย์	152
บทที่ 15	กองทุนระหว่างประเทศ	162
บทที่ 16	กองทุนสมดุลตามอายุ (TRFs) : เส้นทางสู่ความมั่งคั่งที่เรียบง่ายที่สุด	167
บทที่ 17	ถ้าคุณไม่สามารถซื้อ VTSAX ได้ละ แม้กระทั่งสักอย่างของแวนการ์ดก็ไม่ได้	172
บทที่ 18	ทำไมอะไรๆ ก็แวนการ์ด	179
บทที่ 19	ตะกร้าชื่อ 401(K), 403(B), TSP, IRA และ ROTH	186
บทที่ 20	RMDs : เซอร์ไพรส์ร้ายกาจ ณ ปลายสายรุ้งแห่งการเลื่อนภาระภาษี	202
บทที่ 21	บัญชีออมเงินเพื่อสุขภาพ (HSAs) : ไม่ใช่เพียงการจ่ายค่ารักษาพยาบาล	209
บทที่ 22	Case Study : สร้างหนทางเรียบง่ายสู่ความมั่งคั่งในชีวิตจริง	215
บทที่ 23	ทำไมผมถึงไม่จ้างที่ปรึกษาด้านการลงทุน	229

ภาคที่ 3 เบลีคั่วหรรษา **239**

บทที่ 24 แจ็ค โบเกิล กับการวิจารณ์อย่างรุนแรง เกี่ยวกับกองทุนรวมดัชนี	241
บทที่ 25 ทำไมฉันถึงเลือกหุ้นชนะไม่ได้— คุณก็เหมือนกัน	245
บทที่ 26 เพราะอะไรผมถึงไม่ชอบ DCA	250
บทที่ 27 ทำอย่างไรให้เป็นกูรูตลาดหุ้นใน CNBC	255
บทที่ 28 คุณก็โดนหลอกได้เหมือนกัน	258

ภาคที่ 4 ควรทำอะไรเมื่อถึงจุดนั้นแล้ว **265**

บทที่ 29 อัตราการถอนเงิน : ฉันใช้จ่ายเงินได้มากน้อยแค่ไหนกัน	267
บทที่ 30 ฉันจะดึงเจ้า 4% ยังไงดี	280
บทที่ 31 ประกันสังคม : มันคงยังไฉและเมื่อไรถึงต้องใช้มัน	291
บทที่ 32 ให้อย่างไรให้เหมือนเศรษฐีเงินล้าน	301

บทส่งท้าย **307**

บทที่ 33 เส้นทางสำหรับลูกของผม : 10 ปีแรก	309
บทที่ 34 เรื่องเล่าจากเซาท์แปซิฟิก	314
บทที่ 35 ข้อคิดสุดท้ายเกี่ยวกับความเสี่ยง	319
คำปฏิเสธข้อเรียกร้อง	323
กิตติกรรมประกาศ	325